

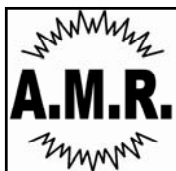
КОЛЕКЦИЈА СОНЦЕ

5

*ПОЕЗИИ
ОД ДУША*

Editura Macedoneanul
2008

Оваа книга е издадена од
ДРУШТВО НА МАКЕДОНЦИТЕ ОД
РОМАНИЈА



Со помош на
ВЛАДАТА НА РОМАНИЈА



Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României
Poezii od duša. - București : Macedoneanul, 2008

2 vol.

ISBN 978-973-88227-2-6

Vol. 1. - ISBN 978-973-88227-4-0

821.163.2-1=135.1

Редактор шеф: ДУМИТРЕСКУ Лиана
Редактор: ДУМИТРЕСКУ Константинаа
Редактор: РОГОБЕТЕ К. Лаура Елен
Редактор и преведувач: МИХАЈЛОВ Марејан

НАШИТЕ МЛАДИ, НАШЕ БОГАТСТВО !

Овие млади таленти етнички македонци ни ја разгалуваат душата преку поезиите кои излегуваат од нивното перо.

Нивниот талент ме тера да повикувам млади етнички македонци од Урзикуца било да се тие членови на ДМР или едноставно етнички македонци да пишуваат, поезија или проза.

Жалосно би било да испуштат овие таленти кои би и помогнале на целата заедница да се подигне на највисоките културни стандарди, помогајќи и на целата заедница во Урзикуца.

Раководството на ДМР ви гарантира поддршка и очекуваме колку повеќе китературни обиди за вашето деби.

Талентите не треб да се изгубат, туку треба да се промовираат !

Ние не ви го знаеме потенцијалот така што

*не останувајте во сенка, побарајте не за да
можеме да ве откриеме и да ве лансираме.*

*Не заборавајте ! Портите на Друштвото на
Македонците од Романија се отворени за сите кои
сакаат да направат нешто за нивниот живот !*

*ДМР лансираше многу млади во
литературниот, музичкиот, театарскиот,
уметничкиот домен во народни ора и танци во
спорт и понатаму ќе лансира преку
манифестациите и културните програми
организирани со цел да се помогне на етничките
македонци.*

*Програмите на ДМР низ годините се
покажаа како сериозни преку вредноста на
талентите кои ги лансираше.*

*Месноста Урзикуца треба да биде горда со
талентите и политичките луѓе кои ја прават
позната во Романија и пошироко.*

*Претседател Д.М.Р.
Константина Думитреску*

Среќен празник мамичке!

*Денес на празникот на мама
Лалиња безброј и дарив,
Да би моежел и дните мои
За мама би ги дал.*

*Зумбули, кокичиња,
Нејзе срце и радуват,
Тага и тешкотија забораваат,
Децата свои да ги љубат.*

*Буца Никушор Богдан
роден 1991*

Мајчин јазик

*Убав е мајчиниот јазик,
Од прадедовци наши,
Хармонија го краси.*

*Свет е јазикот наш,
Го учам од се срце,
Мачин јазик тоа е.*

*Станку Јоана Мариа
родена 1994*

Македонија

*Македонија е убава,
Земја света,
Земја прадедовска,
Кога ќе ја видам, ме благословува.*

*Македонија е сонце
Кое силно свети
Над сите кои ја сакаат
И со неа се гордеат.*

*Станку Цеорцета Александра
родена 1992*

Македонија

*Македонијо, земјо благословена !
Земјо драга сонувана !
Земја си посебна
Како втора татковина.*

*Ние македонците ја славиме,
Земја наша вековна,
Од сите сакана,
Македонијо љубена !*

*Земја е прадедовска,
Ко сончев зрак е таа,
Горда, цветови полна.*

*Берчеану Нинета Николета
родена 1994*

Велигденски празници

*Празници велигденски,
В душа ми будат,
Страданија Господови.*

*Страдалник беше Ти Боже,
Кога луѓето те камшикуваа,
И уште повеќе те ранија,
Кога на Крст Тебе Те рспнаа.*

*Премногу Ти страдаше,
Но Ти нас не љубеше,
Се повеќе и повеќе,
Добрината Твоја Света е.*

*Денес ние празнуваме,
Христос го спомнуваме,
Црвени јајца кришме,
Христос Воскресе !*

*Буца Никушор Богдан
роден 1991*

Нашиот убав јазик

*Македонскиот јазик убав е,
Прадедовски јазик наш,
Горда сум со него јас
И го кажувам тоа на цел глас.*

*Би сакала да го знам
Добро да го зборувам
Во земјата моја и твоја
Прекрасна Македонија !*

*Трифу Адриана Јонела
родена 1998*

На час по македонски

*На македонски јазик кога одам
Многу песни и зборови јас учам.*

*Секогаш македонец ќе бидам
Од тоа не се срамам.*

*Тоа се македонци
Нашите прадедовци.*

*Јован Еуген Даниел
роден 1995*

Мајчин јазик

*Мајчин јазик за нас
Е, ко сонцето на небо,
Додека сонцето сјае
Македонскиот јазик ќе потрае !*

*Мајчин јазик за нас
Прадедовска завет,
Го сакаме, го почитуваме,
И со задоволство го учиме.*

*Пишуваме и зборуваме
На јазик кој го сакаме,
Таму каде што си,
Македонски јазик зборувај си !*

*Танчу Даниел Марчел
роден 1993*

Македонски јазик

*Години пред нас
Овде предци наши живееле.
Македонци ги викале.
Македонски јазик тие зборувале.*

*Александар Македонски бил
Најголем од нив.
На македонски јазик јас се чувствувам
Како наследничка александрова.*

*Николаеску Кристина Алина
родена 1997*

Татковината е света

*На ова земја ти да живееш
Треба да се гордееш,
Зошто земјата твоја е наубава
За на век останува непроменета.*

*Ако ти вистински,
Ја сакаш татковината твоја.
Немој други да те измамат,
Да ја напуштеш татковината твоја.*

*Цолу Лавиниа Мариа
родена 1993*

Јазик прадедовски

*Македонски јазик
Многу го сакам јас,
На часови јас одам
Јазик да научам.*

*Сакам да го научам,
Со него да се гордеам,
Во земја волшебна,
Убава Македонија !*

*Горд сум јас со јазикот,
И многу ми се допаѓа.
Мислам дека ќе научам
Јазикот да го зборувам !*

*Трифу Мадалина Александра
родена 2000*

Лето

*Сите деца на ридката
Среќни се сега
Знаат дека утре ќе биде лето*

*Сега сеуште е вечер
Но тие претчувуваат
Дека утре ќе биде лето.*

*Михнеа Владеску
роден 1994*

Мајчин јазик

*Одамна на земјава
Наши предци живеаа
Јазик нивни говореа.*

*Зад тие оставија јазик македонски,
За нас големи радости.*

*И со јазикот нивни се гордееме
Што нас ни го оставиле
И сакаме да го научиме.*

*Унгуреану Лучиан Флорин
роден 1996*

Јазик прадедовски

*Една душа македонска
И едно срце романско
Во животот што е најдраго
Јазикот прадедовски.*

*Тоа е јазик најубав,
И не постои неспогодба
Во јазикот прадедовски
Јазик македонски.*

*Младин Георге Петришор
роден 1995*

Јазикот на нашите предци

*Македонија е земја моја,
Убава и чиста,
Ко и јазикот кој го зборувам,
Од прадедовци наследен.*

*Јазик ко ни еден друг,
Убав е, и богат,
Би сакала во идинина
Да читам и да пишувам
Само на јазик прадедовски.*

*Цолу Мадалина Флорентина
родена 1994*

Мојата татковина

*Најубава е татковината моја,
Чиста и уредна,
Ја сакам и ми се допаѓа,
Од неа нема поубава !*

*Таму луѓето се чесни,
Убаво зборуваат,
И ги почитувам многу
Затоа што се луѓе вистински.*

*Затоа чесно ви кажувам,
Без некој да се налути,
Убава е Македонија,
Постои и ќе постои.*

*Цолу Мадалина Флорентина
родена 1994*

Букурешт

*Букурешт, „Мал Парис“
Престолнина волшебна !
Со згради без број,
Средовековни и нови.*

*Со палати и замоци
Грамот го китиш
Во светот ко тебе не е
Поубав од Букурешт*

*Горд си Букурешт,
Со се што имаш,
Ќе те сакам секогаш
И на тебе ќе мислам.*

*Пунга Џеорџиана
родена 1990*

Вечно бесмртни лисија

*Лисија вечно бесмртни,
Од корони големи,
Од дабови горди,
Големи, силни.*

*Носејќи чекор сам,
Во листовите големи чувствувам,
Лисија вечно бесмртни,
Над шуми заспани.*

*Алеата е на зајдисонце,
Зраци паѓаат молскавично,
Помеѓу дрвја стари,
Се поголем пламен се пали,
Лисија вечно бесмртни.*

*Буца Никушор Богдан
роден 1991*

ДМР

*ДМР е друтво големо,
И дела големи прави,
ДМР со лошото е скаран
Само мир ис слобода сака.*

*Македонците луѓе добри,
ДМР за вас се грижи, македонци,
Се грижи и за вас романци,
ДМР патот ќе ви го израмни.*

*Ние сме романци
Со душа македонска
Со крв прадедовска
Крв Александрова !*

*Нену Мирчеа Мадалин
роден 1994*

Животот македонски

*Душата ми се зацрне
Турци кога дојдоа
Одеднаш не потиснаа
Вера наша Христијанска ни менуваа
Вера од Бога нам дарувана.*

*Слушајќи не останавме,
Семејства свои зедевме
На големо патување тргнавме,
Без никакви околности,
Тргнавме и не се вративме,
Романија ние стигнавме.*

*Многу раце не ни се подадоа,
Остана да покажеме
Дека не сме дошле да седиме,
За работа се фативме,
Родот да го продолжиме,
И на други да им го преставиме.*

*Буца Никушор Богдан
роден 1991*

Македонија

*Земја е прадедовска,
Земја посебна,
Втора мајка,
За секој што ја посетува.*

*За сите македонци,
Света е ризница,
О предците наши
Таа одбранета.*

*За нас македонците,
Сончев зрак е таа
Која земјата ја поминува,
Полнежки души радост, среќа.*

*Берчеану Мариус Даниел
роден 1993*

Вошневна вечер

*Секој ден празничен,
Со радост го славиме,
Ко вистински македонци,
Со смеа, ора и поезии.*

*Со радост ни минуват
Дните празнични
Како сите македонци
Правоверни, живот полни.*

*Манеа Роксана Елена
родена 1993*

Детето свето

*И денес е,
Како сите денови.*

*Детето створено
Од гласот Божји,
Свет.*

*Среќен роденден деца
Анѓели земни
Мили деца свети.*

*Михнеа Владеску
роден 1994*

Оценки

*Оценки и белешки,
На тетратки и табли,
Има оценки за примерност,
Ви велама ! мојата е премногу ...*

*Константинеску Штефан Флорин
роден 1990*

Мајка

*Драга моја мамо,
Со многу љубов
Денес на празникот твој
Цветови ти даруваме
Јас и братот мој.*

*Со многу љубов
Денес те бакнуваме
Среќен 8 - ми март
И те прегрнуваме.*

*Берчеану Нинета Николета
родена 1994*

Македонски јазик

*Јазик македонски,
Јазик прадедовски,
Јазик кој го учам,
Јазик кој го сакам.*

*Унгуреану Алина Јонела
родена 1998*

Мајчин јазик

*Мајчин јазик
Јазик прекрасен
Јазик кој го збореле
Предците наши.*

*Школару Ливиа Џеорџиана
родена 1998*

Прекрасен Букуреишт

*Букуреишт прекрасен
Непрестано те сонувам,
Не можам да те заборавам
Со палатата твоја.*

*Букуреишт сакан си,
Од деца многу згрижен си.
Со луѓе големи,
Од сите страни.*

*Кристина Илиноју
Родена 1990*

СОДРЖИНА

Буца Никушро Богдан - <i>Среќен празник мамичке !</i>	1
Станку Јоана Мариа - <i>Мајчин јазик</i>	2
Станку Џеорџета Александра - <i>Македонија</i>	3
Берчеану Нинета Николета - <i>Македонија</i>	4
Буца Никушор Богдан - <i>Велигденски празници</i>	5
Трифу Адриана Јонела - <i>Нашиот убав јазик</i>	6
Јован Еуџен Даниел - <i>На час по македонски</i>	7
Танчу Даниел Марчел - <i>Мајчин јазик</i>	8
Николаеску Кристина Алина - <i>Македонски јазик</i>	9
Цолу Лавиниа Мариа - <i>Татковината е света</i>	10
Трифу Мадалина Александра - <i>Јазик Прадедовски</i>	11
Михнеа Владеску - <i>Лето</i>	12
Унгуреану Лучиан Флорин - <i>Мајчин јазик</i>	13

Младин Георге Петришор - <i>Јазик прадедовски</i>	14
Цолу Мадалина Флорентина - <i>Јазикот на нашите предци</i>	15
Цолу Мадалина Флорентина - <i>Мојата татковина</i>	16
Пунга Џеорџиана - <i>Букурешт</i>	17
Буца Никушор Богдан - <i>Вечно бесмртни лисја</i>	18
Нену Мирчеа Мадалин - <i>ДМР</i>	19
Буца Никушор Богдан - <i>Животот македонски</i>	20
Берчеану Мариус Даниел - <i>Македонија</i>	21
Манеа Роксана Елена - <i>Волшебна вечер</i>	22
Михнеа Владеску - <i>Детето свето</i>	23
Константинеску Флорин Штефан - <i>Оценки</i>	24
Берчеану Нинета Николета - <i>Мајка</i>	25
Унгуреану Алина Јонела - <i>Македонски јазик</i>	26
Школару Ливиа - <i>Мајчин јазик</i>	27
Илиоју Кристина - <i>Прекрасен Букурешт</i>	28

Кој сме ние ?

Македонците од Романија е формирано во 2000 година како резултат на иницијативата на една група македонци со големо срце.

Од 2001 година нашето друштво заедно со организациите на другите малцинства од Романија е членка на Советот на Националните Малцинства, специјализиран советодавен орган во Владата на Романија.

Уште од годината на своето формирање Д.М.Р успеа да ја добие подршката на македонското малцинство и со тоа и неопходниот број на гласови за да биде парламентарно преставено.

На изборите во 2004 година подршката која ја доби Д.М.Р од страна на македонците беше уште поголема, со тоа македонското малцинство во моментот е преставувано во Пратеничкиот Дом на Романија од Лиана Думитреску потпретседател на Д.М.Р.

Можете да и се обратите на Госпоѓата Пратеник Лиана Думитреску преку раководството на филијалите на Д.М.Р, како и во парламентарното биро во Букурешт кое се наоѓа на ул. Томас Масарик бр. 29 сектор 2, телефон 021 – 212.09.22, факс 021 – 212.09.23 од понеделник до сабота, од 10 – 19 часот или на e-mail lianadumitrescu200@yahoo.com или на lianadumitrescu@cdep.ro.

Кои се нашите цели ?

Целите на Д.М.Р се:

- Да ги преставува јавно, промовира и заштитува интересите на македонското малцинство во Романија;
- Да ги продлабочи знаењето за културата, јазикот и историјата на македонците;
- Да ги зголеми и заштитува индивидуалните права на членовите на македонското малцинство во Романија;
- Да го зајакне рапортот на романско – македонската соработка;

Кои се нашите остварувања ?

Друштвото на Македонците од Романија, со помош на своите членови успеа да конкретизира еден дел од нејзините цели :

- Создавање на 45 филијали во 20 општини,
- Организирање на курсеви по македонски јазик,
- Издавање на публикации кои се во интерес на членовите на малцинството,
- Издавање на литературните делата на авторите со македонско потекло,
- Организирање на манифестации и експозиции на уметници кои се

Поезии од душа

дел од малцинството,

- Доделување на награди и стипендии на најзаслужните членови на малцинството,
- Организирање на семинари, округли маси и разговори на теми со специфичен интерес,
- Организирање на летни школи и екскурзии за најзаслужните членови, особено за деца и млади, во Романија и Македонија,
- Создавањето на детска театарска група,
- Создавање на повеќе фолклорни ансамбли „Илинден 2002“, ансамблот „Македонски зраци“, ансамблот „Сонце“,
- Прославување на основните религиозни и народни настани од животот на македонците,
- Доделување помош на членовите кои се наоѓаат во невоља,
- Развивање на совеста за етнички македонец,
- Згрижување и пренесување на македонскиот традиционален патримониум на младите генерации.

Планови за 60 иднина

Продолжување на промовирање и поддршка на уметниците од најразлични домени и особено на талентирани деца и млади,

- Создавање на етнографски македонски музеј,
- Организирање на сопствен фолклорен фестивал,
- Доделување на национални и интернационални стипендии за најзаслужните деца и млади,
- Развивање на програми за возрасните,
- Вклучување на младите во згрижувањето и развивањето на традиционалното културно наследство,
- Ваше вклучување во нашите програми и проекти кои се во тек,
- И многу други ...



Централна канцеларија на Друштвото на Македонците од Романија:

București, strada Thomas Masaryk, nr. 29, sector 2,

Телефон : 021 - 212.09.22

Факс : 021 - 212.09.23

Е - mail : asmacedonenilor@yahoo.com.sg

www.asociatia-macedonenilor.ro